

EDDIE BAZA CALVO Governor

> **RAY TENORIO** Lieutenant Governor

> > 2005

PM 4: 39

June 4, 2015

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker *I Mina' trentai Tres Na Liheslaturan Guåhan* 155 Hesler Street Hagåtña, Guam 96910

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 69-33 (COR) "AN ACT TO AMEND SUBSECTION 12(m) OF §715, CHAPTER 7 OF TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION'S USE OF EASTER AND CHRISTMAS BREAKS AS MAKE-UP DAYS IN THE SCHOOL CALENDAR" which I signed into law on June 3, 2015, as Public Law 33-31.

Senseramente,

EDDIE BAZA CALVO

33-15-0508 Office of the Speaker Judith T. Won Pat. Ed.D

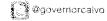
lime: Received By (

P.O. Box 2950 • Hagatna, Guam 96932 Tel: (671) 472-8931 • Fax: (671) 477-4826 • governor.guam.gov • calendar.guam.gov

🖀 🖉 Eddie Baza Calvo

0508

💭 @eddiebazacalvo



governorofguam

## *I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN* 2015 (FIRST) Regular Session

## **CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN**

This is to certify that Bill No. 69-33 (COR), "AN ACT TO AMEND SUBSECTION 12(m) OF §715, CHAPTER 7 OF TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION'S USE OF EASTER AND CHRISTMAS BREAKS AS MAKE-UP DAYS IN THE SCHOOL CALENDAR," was on the 29<sup>th</sup> day of May 2015, duly and regularly passed.

Judith T. Won Pat, Ed.D. Speaker

ttes

Tina Rose Muña Barnes Legislative Secretary

This Act was received by I Maga'lahen Guåhan this \_

2015, at  $\underline{5 \cdot 20}$  o'clock  $\underline{P}$ .M.

day of June,

Assistant Staff Officer Maga'lahi's Office

**APPROVED:** EDWÁRD J.B. CALVO

I Maga'lahen Guåhan

Date: JUN 0 3 2015

Public Law No. 33–31

## *I MINA'TRENTAI TRES NA LIHESLATURAN GUÅHAN* 2015 (FIRST) Regular Session

Bill No. 69-33 (COR)

As amended by the Author.

Introduced by:

R. J. Respicio
N. B. Underwood, Ph.D.
T. C. Ada
V. Anthony Ada
Frank F. Blas, Jr.
FRANK B. AGUON, JR.
B. J.F. Cruz
James V. Espaldon
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
T. R. Muña Barnes
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F.Q. San Nicolas
Mary Camacho Torres
Judith T. Won Pat, Ed.D.

AN ACT TO AMEND SUBSECTION 12(m) OF §715, CHAPTER 7 OF TITLE 1, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE GUAM DEPARTMENT OF EDUCATION'S USE OF EASTER AND CHRISTMAS BREAKS AS MAKE-UP DAYS IN THE SCHOOL CALENDAR.

## **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 Section 1. Legislative Findings. *I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan* 3 *Guahan* finds that many school districts within the United States address the issue 4 of lost school days due to inclement weather and other causes by incorporating 5 designated inclement weather make-up days into the school calendar instead of

arbitrarily shortening scheduled Christmas and Easter breaks, thus disrupting the 1 2 plans of the educators and the families of students for off-island travel during those 3 periods. Inasmuch as the public school system is constrained by only a minimum 4 requirement of one hundred eighty (180) instructional days that have to be completed within thirty (30) days following the end of the calendared school year, 5 6 the Guam Department of Education clearly has the flexibility to adopt a similar system, as is the case in other jurisdictions. To facilitate the adoption of such a 7 8 school calendar, I Mina'Trentai Tres Na Liheslaturan Guahan further finds that 9 the parameters for the school calendar should be defined further in this regard.

\* \* \* \*

Section 2. Subsection 12(m) of §715 (Words and Terms Defined:
Significance of Words), Chapter 7 of Title 1, Guam Code Annotated, is *amended*to read:

13 "(m) at least one hundred eighty (180) instructional days or its 14 equivalence including make-up days each school year with school years 15 ending *no later than* thirty (30) days following the end of the calendared 16 school year. Scheduled Easter and Christmas breaks *shall not* be included in 17 make-up days; and"